

HAUT-RHIN

peStacles

2010

Le guide pour les kids de 0 à 12 ans

Sorties et Activités

Faites le plein d'idées
pour des week-end réussis



30 idées
pour réussir ton
anniversaire

Sommaire

Le guide des sorties familiales	2-9
Activités	8-11
Un anniversaire original	12-13
Shopping des Kids	14-15

EDITO

Créer, jouer, découvrir, apprendre, s'émerveiller... tout ce qui fait grandir avec plaisir est au sommaire de ce numéro. Des bébés aux ados, des artistes aux sportifs, des timides aux turbulents, tous les marmots trouveront leur bonheur parmi la foule d'activités et de sorties présentées. Un seul mot d'ordre ici : la curiosité !

C'est ce que vous propose chaque année le magazine SPECTACLES avec son supplément **peStacles** consacré aux activités pour les enfants de 0 à 12 ans.

Le tour du monde au Zoo de Mulhouse

Ouvert toute l'année, le zoo de Mulhouse invite à une nouvelle aventure chaque jour, au gré des saisons, des naissances, de l'humeur des animaux. Des singes aux oiseaux, des ours aux tortues, des zèbres aux lions, c'est un véritable tour du monde en 166 espèces que propose le parc mulhousien.



C'est la balade préférée des enfants ! Au zoo, il se passe tout le temps quelque chose. On y croise l'otarie qui déguste des petits poissons, l'ours polaire qui fait des pirouettes dans l'eau, le lion qui baye aux corneilles, le chameau qui promène nonchalamment ses bosses ou encore le lémurien qui se balance de branche en branche. A chaque heure de la journée, le spectacle est renouvelé.

Si l'on y partage le quotidien des animaux de façon ludique, le zoo œuvre aussi pour la préservation des espèces : c'est sa mission première. On peut ainsi y rencontrer des animaux rares comme le lémur aux yeux turquoises ou le capucin à poitrine jaune, des espèces en voie de disparition.

Tout au long de l'année, le parc mulhousien propose également un riche programme d'activités : visites guidées botaniques et zoologiques, ateliers, anniversaires, jeux, expositions, cinéma en plein air.

L'année 2010 verra le début de la construction du bâtiment d'élevage, qui permettra dès 2011 de découvrir l'incubation des œufs des oiseaux hébergés au parc, l'élevage manuel des oisillons éclos, ainsi que l'élevage à la main de certains mammifères rejetés par leur mère après la naissance.

Et cet été, le zoo accueillera de nouveaux pensionnaires : des suricates, petites mangoustes insectivores des zones semi-arides d'Afrique australe, devenues stars de cinéma grâce au *Roi Lion* !

● Parc zoologique et botanique de Mulhouse

Ouvert toute l'année

Décembre, janvier, février : de 10h à 16h

Mars, octobre et novembre : de 9h à 17h

Avril et septembre : de 9h à 18h

Mai, juin, juillet et août : de 9h à 19h

Plus d'infos au 03 89 31 85 10

ou sur www.zoo-mulhouse.com

peStacles

Supplément au n°217
(février 2010)
du magazine **Spectacles**

PeStacles est un supplément annuel du mensuel SPECTACLES - Magazine gratuit • Distribution : Haut-Rhin (1 100 points de diffusion) • 65 000 exemplaires • Dépôt légal à parution • Impression : CE • Editeur : Info Région Edition Sàrl au Capital de 20 000 € • Directeur de la Publication : Jean-Marc Henni • Rédaction : Dorothee Lachmann, Corinne Bottlaender

Publicité : 03 89 33 42 40

Ce supplément est encarté dans les 60 000 exemplaires du n°217 (février 2010) de SPECTACLES, distribué dans 1 100 points de diffusion à travers le Haut-Rhin. Il est aussi diffusé de manière autonome à 50 000 exemplaires sur des points ciblés.

BP 1215 - 68054 Mulhouse Cedex
Tél. 03 89 33 42 40 - info@jds.fr
www.jds.fr

Vivarium du Moulin

Observons les insectes !



Grâce aux galeries et aux observatoires du Vivarium, on découvre plus d'une soixantaine d'espèce de petites créatures, toujours plus surprenantes les unes que les autres ! Les fourmis travaillent, les phasmes se camouflent, les mygales font les belles... Les animateurs peuvent même filmer en direct ces petites bêtes, de façon à ce que les visiteurs découvrent leurs moindres détails. L'ambiance sonore est assurée par des musiciens hors pair, telles les blattes souffleuses et les grillons. On pourrait se croire en Provence ou en Amazonie !

- **Vivarium du Moulin**
6 rue du Moulin, Lautenbach-Zell 03 89 74 02 48 - www.Vivariumdumoulin.org
3,50€ enfant / 6€ adulte

Steinwasen Park

Un parc d'attractions très proche de la nature.

Le Steinwasen Park est à la fois un parc animalier et un parc d'attractions. Niché en pleine Forêt Noire, il offre une riche palette d'animations étourdissantes (grand-huit, luges, mini-karting...). Ses 36 hectares en



pleine nature regorgent de points de vue inattendus sur la montagne, notamment grâce au pont suspendu de 200 mètres de long ! Toute une faune s'y laisse tranquillement observer : lynx, rennes, chamois...

- **Steinwasen Park**
Direction Fribourg, puis sortir Fribourg Mitte (Centre), direction Kirchzarten puis Oberried
00 49 7 602 944 680 - www.steinwasen-park.de
Ouvert à partir du 5a.27/3
16/19€ - Gratuit de 0 à 3 ans

32 compagnies
86 représentations
Momix en balade
Soirées cabaret
Expositions
Rencontres professionnelles...

au
07/02
2010

du
28/01

MOMIX
19^e festival international jeune public KINGERSHEIM



Centre de rencontre
Jeune Public
Kingersheim

www.momix.org
03 89 50 68 50

CRÉA Scène Conventionnée Jeune Public

Nepomuks Kinderwelt, l'univers des enfants

Un tout nouveau centre récréatif a ouvert ses portes à Neuenburg am Rhein.

Pour s'amuser comme des petits fous... en toute sécurité et quelle que soit la météo extérieure : voici le Nepomuks Kinderwelt à quelques pas de la frontière franco-allemande à Neuenburg ! Un lieu où toute la famille se sent bien (même les grands-parents !). L'attraction principale, de ce nouveau parc couvert, est la jungle en véritable bambou, composée de 5 toboggans, de plus de 30 petits jeux, de canons de balles-molles et d'une piste de karts électriques. D'autres jeux incroyables sont possibles, comme escalader un volcan de près de cinq mètres, sauter sur des trampolines, flâner sur le gonflable Schnappy le dinosaure, ou s'emparer d'un château fort... Un restaurant familial permet de se reposer et de reprendre des forces à tout moment.



Un parc aux équipements impressionnants !

● Nepomuks Kinderwelt

Rheinwaldstrasse 16, à Neuenburg en Allemagne - Ouvert tous les jours sauf les 24 et 25/12
Plus d'infos au 00 49 76 31 93 60 00 - www.nepomuks-kinderwelt.de - 3,50/4,50€ adulte, 7,50/8,50€ enfant (tarif réduit à partir de 17h)

Dino-Zoo, le parc de la Préhistoire

Voyage en des temps immémoriaux.

Le Dino-Zoo plonge littéralement ses visiteurs dans une autre ère, celle de la préhistoire. Et on y croit ! Stégosaures, tricératops, tyrannosaures... mammouths et hommes préhistoriques, se côtoient dans des paysages luxuriants. On découvre ainsi, l'évolution animale (depuis les 1^{ères} formes de vie jusqu'à nos ancêtres qui ont vécu dans la région), et des savoir-faire ancestraux (allumage d'un feu, tir au propulseur, peinture rupestre). On rencontre beaucoup de dinosaures... en taille réelle ! Des dinos qui ont tout de leurs aïeux, à l'exception près qu'ils ne dévorent pas les visiteurs ! Beaucoup d'autres animations permanentes sont proposées, comme le manège de Dinos galopants ou le cinéma en 4D, mais aussi temporaires, tel le «Jurassique Pâques» (du 2 au 5 et du 10 au 25 avril), qui prévoit notamment des chasses aux œufs géantes, des concours d'œufs décorés, l'exposition d'œufs de dinosaures...



● Dino-Zoo

À Charbonnières-les-Sapins (Gouffre de Poudrey), près de Besançon
03 81 59 27 05 - www.dino-zoo.com
7,50/9,50€, gratuit -3 ans

Parc des Eaux-Vives, une rivière de sensations

En kayak, en rafting, en stand-up paddle, en hydrospeed ou en hot-dog... Que l'on soit novice, initié ou confirmé, les sports d'eaux-vives, c'est vraiment fun !

Le site du Parc des Eaux-Vives est une référence en matière de sports d'eau vive. Une activité qui s'adresse à tous, dès 9 ans, la seule condition étant, bien sûr, de savoir nager.

La sécurité est optimale. Le parc met à disposition combinaisons, chaussures, casques, etc. Ainsi qu'un vestiaire, où l'on peut se changer et prendre une douche. L'accueil et l'encadrement sont de haut niveau, puisque assurés par des professionnels. Un personnel qui propose d'ailleurs diverses animations pour les juniors et les plus grands.

La rivière est de classe 2, c'est-à-dire de difficulté moyenne (vagues irrégulières, remous moyens, faibles tourbillons et rapides), d'une longueur de 350 mètres, avec un débit réglable, des obstacles amovibles et des portes de slalom. Un large canal permet de remonter au point de départ, dans des bassins en eau calme, avant de repartir pour une nouvelle descente de rivière. Le Parc de Huningue renferme également un mur d'escalade de



160 m², composé de quinze voies, des aires de jeux pour les enfants et de nombreux espaces verts.

● Parc des Eaux-Vives

3 Quai du Maroc, Huningue - 03 89 89 70 20 - www.ville-huningue.fr
5,80€ accès 2h / 14,50€ accès journée ; 17,80€ location + accès 2h ; Formule sur mesure 40€ le cours individuel d'1h30 avec moniteur ; Réduction pour les étudiants, Carte CE ; Plus d'information sur le site et par téléphone

Dino-Zoo

PARC PRÉHISTORIQUE

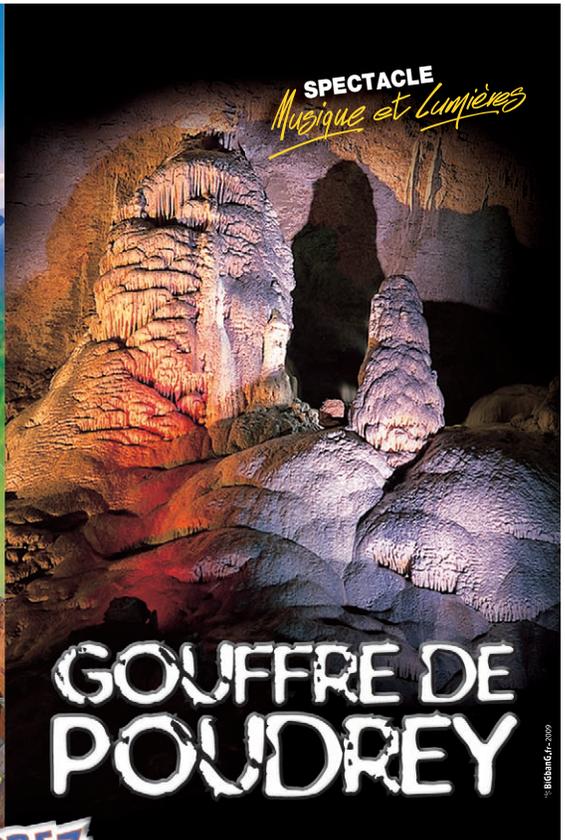


UNE
FASCINANTE
FRÈSQUE
DE LA
PRÉHISTOIRE

www.dino-zoo.com

EXPLOREZ
LE TEMPS!

www.gouffredepoudrey.com



SPECTACLE
Musique et Lumières

GOUFFRE DE POUDREY

© B.G.Bank, 2009

Entre Besançon et Pontarlier, aux abords de la RN 57 **03 81 59 31 31**

Neuenburg am Rhein

Nepomuks

KINDERWELT®



La nouvelle oasis de famille en salle avec des jeux, de la joie et beaucoup d'action sur 2500m² à Neuenburg!

Ici, les meilleures conditions climatiques sont garanties qu'il pleuve ou qu'il vente.

Le super restaurant familial (aussi pour anniversaires d'enfants) et un mur d'escalade, des aires de jeux avec toboggans en vrai bambou sont uniques.



8 TRAMPOLINES
TOBOGGAN GÉANT
AIRE POUR LES
TOUT PETITS
PARC D'ATTRACTIONS
EN BAMBOU
ANNIVERSAIRES D'ENFANTS

BISTRO FAMILIAL
KARTING
MONTAGNE
MOUVEMENTÉE
VOLCAN À ESCALADER
TOBOGGAN
EXTRÊME

Horaires d'ouverture:

Lun., Mar., Jeu., Ven.	14h - 19h
Mercredi	10h - 19h
Vacances en Bade, Sam., Dim., jours fériés	10h - 19h

Prix spéciaux pour classes d'école à la demande!

Nepomuks Kinderwelt · Rheinwaldstraße 16 · D-79395 Neuenburg
Tél: 00 49 76 31 93 60 00 · Fax: 00 49 76 31 93 60 01 00
www.nepomuks-kinderwelt.de · info@nepomuks-kinderwelt.de



Parc de Wesserling, l'épopée de l'industrie textile

Un site patrimonial, inscrit aux Monuments historiques, où de nombreux événements ravissent petits et grands.



Au Parc de Wesserling, les enfants découvrent une ancienne manufacture royale comprenant un château, un musée textile, d'anciennes usines, une ferme, des bassins, des maisons de maître et un « Pavillon des créateurs ». Nos coups de cœur pour les explorateurs en herbe sont les « après-midi animés » (avec conte, atelier, jeux...), les Jardins des Vapeurs (du 13 juin au 3 octobre), les Nocturnes au Jardin (les 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21 et 22 août), Noël au Jardin (en décembre) et les démonstrations du musée (filage, tissage, teinture, gravure, impression à la planche...).

● Parc de Wesserling

RN66 entre Thann et Épinal, Husseren-Wesserling - 03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr
1,50/3/6€ musée ou jardin, 1,50/4/8,50€ forfait musée et jardin, gratuit pour les moins de 6 ans

Musée de l'instrumentation optique

Voir de l'infiniment grand à l'infiniment petit.



Toutes les prodigieuses applications de la lumière dans les domaines de la microscopie, de l'astronomie, de la marine, de la topographie et de la médecine sont ici présentées. Hologrammes 3D, cadrans solaires, télémètres, compas, longues vues, télescopes, astrolabes, microscopes... témoignent ainsi d'une aventure de près de 350 ans. Des trésors inouïs, toujours plus ingénieux, ouvrant à chaque fois de nouvelles perspectives d'exploration et de progrès. Le musée fait aussi référence au patrimoine local, notamment à l'œuvre de cinq hommes de sciences alsaciens : Jecker, Thomas, Silbermann, Kalt et Kastler.

● Musée de l'instrumentation optique

Place de la Mairie à Biesheim
03 89 72 01 59 - www.ville-biesheim.fr
Ouvert Me. et Ve. de 14h à 17h30, Je. de 9h à 12h et de 14h à 17h30, Sa. et Di. de 14h à 17h
1,50/2,30/3€ - Gratuit pour les moins de 6 ans

6

Train Thur Doller, l'aventure du rail

Avec un matériel ferroviaire historique parfaitement entretenu, le Train Thur Doller embarque ses passagers pour des voyages d'un autre temps.

La ligne Cernay-Sentheim n'a pas perdu de son activité d'antan, grâce aux bénévoles de l'association ! Des locomotives à vapeur, des voitures Palavas en bois de 1892, des autorails... circulent régulièrement à travers le piémont des Vosges. Des animations thématiques

extraordinaires font vivre toute l'année

de grandes aventures aux familles : Train Breton (Di.20/6), Chicago Express (Di.11/7), Doller Western (Di.31/7 et 1/8), Train du Patrimoine (Di.19/9), Train des Sorciers (Di.31/10) et Train de Noël (Sa.11 et Di12/12).

Le Train Thur Doller Alsace propose aussi aux écoles et aux centres aérés des animations qui utilisent le voyage en train comme support à de nombreuses découvertes. Arrivés à Sentheim, les groupes ont le choix entre la découverte des animaux de la ferme, le spectacle de bulles de savon Bullomania (on entre même dans des bulles !), un atelier de poterie (chacun repart avec sa sculpture) et bien sûr la découverte des métiers du chemin de fer avec une montée inoubliable dans la cabine (parfois cuisante) de la locomotive à vapeur.

● Train Thur Doller Alsace

Cernay - Départ en face de l'Institut St André - 03 89 82 88 48 - www.train-doller.org

Aller-retour : 8,50€ enfant de 4 à 14 ans, 10€ adulte, 32€ le billet famille ; autres tarifs et horaires des trains disponibles par téléphone



Des expériences pour toute la famille
Vivifiant, naturel, convivial... Steinwasen Park

steinwasen park
à Oberried près de Freiburg (à 15 mn en voiture)

Ouvert du 27 mars au 7 novembre 2010

Steinwasen-Park
D-79254 Oberried
Adolf Braun
Tel. 00 49 76 02 94 46 80

Rotbaus

www.steinwasen-park.de

Événement

Rund um die Regionalsprache im Elsass du 31 mai au 06 juin



À vos langues...
Prêts ? Parlez !



www.intra.fr

5^e Rencontre avec la langue régionale d'Alsace

Entrée libre - tout public

CENTRE DE FORMATION AUX ENSEIGNEMENTS BILINGUES à Guebwiller
IUFM d'Alsace

INFOS/RÉSERVATIONS :
www.ville-guebwiller.fr
03 89 76 80 61



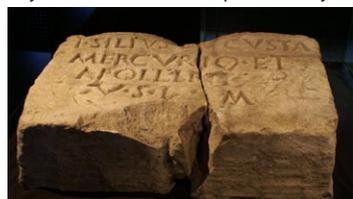
www.ville-guebwiller.fr



Musée gallo-romain

Ainsi vivaient nos ancêtres
les gallo-romains !

Consacré à un site gallo-romain majeur de 200 hectares, le musée dévoile avec élégance et en lumière tamisée tous les secrets de cette ancienne civilisation. Les objets issus des fouilles (parures, objets



militaires, verres, céramiques, outils) se révèlent dans une vingtaine de vitrines, qui ne laissent plus rien ignorer de ces lointains concitoyens. Des panneaux décrivent les différents aspects de la vie quotidienne, religieuse, artisanale et militaire. Une amphore, un sarcophage en grès, un lingot en argent, une intaille en agate rouge constituent les pièces de choix du musée.

● Musée Gallo Romain

Le Capitole à Biesheim
03 89 72 01 58 - www.ville-biesheim.fr
Ouvert Me. et Ve. de 14h à 17h30, Je. de 9h à 12h et de 14h à 17h30, Sa. et Di. de 14h à 17h
1,30/2,50€ - Gratuit pour les moins de 12 ans

MUSÉE GALLO-ROMAIN • BIESHEIM



Animations pour groupes scolaires suivant
les niveaux et pour les centres aérés :

- Atelier "écriture antique"
- Jeu de type Memory
- Tapis-mosaïque pour petits
- Atelier "Mosaïque"
- Mallette d'objets archéologiques (avec manipulation de vrais objets)
- Jeu de l'Oie, de l'Amphore
- Film archéologique avec questionnaire
- Puzzles, rébus, jeux mystères
- Questionnaires niveau école ou collège

Le musée propose aux enfants venant en famille, des coloriages ainsi que des jeux de réflexions à emporter chez eux



Musée gallo-romain, Place de la Mairie 68600 Biesheim
03 89 72 01 58 - fax 03 89 72 01 67 / E-mail : mgr@ville-biesheim.fr

Ouverture :
Mercredi et vendredi 14h-17h30,
jeudi 9h-12h et 14h-17h30,
samedi et dimanche 14h-17h

Les visites guidées de groupes sont possibles en dehors des heures d'ouverture, sur réservation.

MUSEE DE L'OPTIQUE • BIESHEIM

Animations
interactives

Approche ludique
de 5 thèmes :

- L'homme et la mesure du temps
- La lune satellite de la terre
- A la découverte de l'infiniment petit
- Le monde fascinant des illusions d'optique
- Voyage au cœur de la lumière

Manipulations, jeux
et livrets-jeux pour
les enfants
qui viennent
en famille.



Ouverture :
Mer. et ven. 14h-17h30,
je. 9h-12h et 14h-17h30,
sam. et dim. 14h-17h



Musée de l'Optique, Place de la Mairie 68600 Biesheim
03 89 72 01 59 - fax 03 89 72 14 49 / E-mail : miop@ville-biesheim.fr

Sur réservation, accueil des groupes possible en dehors des heures d'ouverture et les jours de fermeture.

Le guide des anniversaires

Des cadeaux merveilleux, un gâteau délicieux et la présence de ses meilleurs copains : l'anniversaire est probablement l'un des événements les plus chouettes de l'année !

Tu recherches une idée originale ? Voici une liste de thèmes pour une fête réussie. A toi de choisir !

Au bowling

Avec des boules légères, les enfants peuvent facilement s'adonner au bowling ! Deux parties sont proposées dans les formules anniversaires, de quoi prendre le temps de découvrir le jeu et essayer de devenir le meilleur.

A Mulhouse

Mini. 5 enfants (dès 5 ans).

Forfait de 10€ par enfant comprenant 2 parties de bowling, les boissons, un cadeau pour la vedette du jour et les cartons d'invitation pour organiser l'évènement, «gâteau aux 3 chocolats» en option pour 17€.

• New Bowling

3 rue de Metz à Mulhouse

Infos et réservations au 03 89 56 29 41 - www.newbowling.fr

A Colmar

Mini. 8 enfants (de 6 à 15 ans).

Forfait de 9,90€ par enfant comprenant 2 parties de bowling, une boisson, des bonbons, un cadeau et les cartons d'invitation.

• Bowling Colmar Loisirs

11 rue Kiener à Colmar

Infos et réserv. au 03 89 21 18 38 - www.bowlingcolmar.com

Cuisiner comme un p'tit chef

Fabrication de confiseries, décoration du gâteau d'anniversaire et une recette au choix à réaliser par les enfants.

Maxi. 12 enfants par groupe (de 7 à 12 ans).

Forfait de 20€ par enfant

• Atelier culinaire Cardamome

1 Grand rue à Colmar

Infos et réservations au 06 25 99 39 40 - www.cardamome.fr

Au temps du Moyen-Âge

L'anniversaire médiéval s'organise autour d'une visite ludique du château avec un personnage en costume médiéval.

Maxi. 15 enfants (de 5 à 12 ans).

5€ la visite par enfant

• Château du Haut-Koenigsbourg

à Orschwiller

Infos et réserv. au 03 88 82 50 60 - www.haut-koenigsbourg.fr



Récréation nature

Après-midi jeux et découverte sur un thème nature choisi en fonction de la saison : eau, mare, rivière, mammifères, castor, jardin, petites bêtes, forêts, arbres, oiseaux, verger, fruits, abeilles... En extérieur ou en intérieur, selon la météo et les activités prévues. L'après-midi se termine par l'ouverture des cadeaux et le goûter d'anniversaire.

Maxi. 15 enfants (de 5 à 12 ans).

Forfait de 115€ jusqu'à 10 enfants, plus 11€ par enfant supplémentaire, goûter compris.

• Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement Le Moulin

7 rue de la Savonnerie à Luttenbach

Infos et réserv. au 03 89 50 69 50 - www.moulindeluttenbach.fr

Défis sportifs

Des activités sportives et ludiques 100% sécurisées et encadrées, suivies de la dégustation d'un gâteau d'anniversaire. Plusieurs formules sont possibles, dont l'anniversaire «traditionnel» (1h30 de sport et 30 mn de goûter) ou «passion» (2h de sport et 30 mn de goûter). Reste à choisir son thème en fonction de l'âge des invités : thème «sportif» (notamment les «Jeux Kalenji» pour découvrir l'athlétisme), thème «aventure» (par exemple, «Les naufragés de Geologic Island»), ou thème «Créasports» (laissant le choix à plusieurs activités comme la sarbacane, le kinball, l'escalade, le rugby flag...).

Maxi. 9 enfants par groupe (de 3 à 6 ans), ou 11 enfants par groupe (de 7 à 13 ans).

Forfait de 110 à 130€, activités et goûter compris.

• Club La Forme

Rue des Mines Anna à Wittenheim

Infos et réservations au 03 89 500 600

Au Domaine Saint-Loup

Le Domaine St-Loup permet d'organiser des anniversaires dans un cadre très champêtre avec verger, étangs, jardins... Deux formules sont possibles en fonction de l'âge des enfants : découverte des animaux de la ferme (avec panning des chevaux, ânes, chèvres...) ou initiation au tir à l'arc sur des cibles en 3D !

Maxi. 10 enfants

Forfait de 90€ pour la formule Découverte des animaux de la ferme (de 5 à 7 ans), goûter compris

Forfait de 120€ pour la formule Tir à l'arc 3D (de 5 à 7 ans), goûter compris

• Domaine St Loup

à Michelbach

Infos et réservations au 03 89 82 53 45 - www.domainesaintloup.fr

A dos d'âne

Préparation des ânes (brossage, panning) assortie de quelques explications sur nos amis aux grandes oreilles, puis balade sur leur dos pendant une heure à travers le village de Mitzach, et retour à la ferme où les animaux ont droit à une petite friandise pendant que les enfants prennent le goûter d'anniversaire en leur compagnie. En cas de pluie, la balade se fait en attelage.

Maxi. 6 enfants (dès 3 ans).

Forfait de 50€ pour la balade à dos d'âne + 3€/enfant pour le goûter.

• Ferme Traits'Ânes

114 rue principale à Mitzach (vallée de Saint-Amarin)

Infos et réservations au 06 88 32 09 13 ou 03 89 75 95 62 - www.traitsanes.com

Jardins
Musée textile
Sentier patrimonial

Parc de Wesserling

L'aventure de
l'industrie textile
grandeur nature!

- Ateliers, conte et jeux pour enfants les mercredis et vendredis pendant les vacances scolaires d'hiver et de Pâques
- Sentiers de découverte au musée textile et dans les jardins
- Célèbre ton anniversaire au Parc: «la vie de château»

www.parc-wesserling.fr • 03 89 38 28 08 • 68470 Husseren-Wesserling

Un anniversaire avec les copains en rafting !



www.huningue.fr
réservations : 03 89 89 70 20

Jeux laser

Partie(s) de jeu laser et goûter avec boissons et gâteau (bavarois chocolats ou fruits rouges). Les enfants évoluent dans l'un des deux labyrinthes, dans une ambiance sombre (lumière noire et brouillard), le but étant de désactiver les cibles de vos adversaires sans être touché par eux. Maxi. 28 enfants, mini. 8 enfants (dès 7 ans ou 1m20). 10€ (formule «Petit prix» avec 1 partie de 20 mn) ou 15€ (formule «100% laser» avec 2 parties de 20 mn) par personne en semaine (+2€ le WE et jours fériés). Gratuit pour celui qui fête son anniversaire - Tarifs valables 15 jours avant ou 15 jours après la date anniversaire.

• Laser game Evolution

175 avenue Robert Schuman à Mulhouse
Infos et réservations au 03 89 66 31 60 - www.lasergame-evolution.com

Aux Trois Frontières

Goûter et jeux à travers les salles du musée présentant l'identité, l'histoire et la faune de trois pays de la Regio (Allemagne, France et Suisse) selon 4 thèmes au choix : «Romains au bord du Rhin», «Comme les chevaliers de Rötteln», «Contrebandidiers et douaniers», «Becs, museaux et margoulettes».

• Museum am Burghof

Baslerstrasse 143 à Lörrach
Infos et réservations au 00 49 7621 91 93 70

Egyptologue ou zoologiste

Découverte au choix des collections du musée avec escales dans le monde animal (attention aux mâchoires de requin !) et en Egypte ancienne (présence prévisible de momies). Contes, jeux sensoriels et observations.

Maxi. 15 enfants (de 5 à 12 ans).

Forfait de 70€ par groupe

• Musée d'Histoire Naturelle et d'Ethnographie

11 rue Turenne à Colmar
Infos et réservations au 03 89 23 84 15

Au parc récréatif

Le Nepomuks Kinderwelt propose pour les anniversaires l'accès aux attractions (jungle, trampolines...) et une table d'anniversaire décorée ! Plusieurs formules sont possibles, avec ou sans repas (spaghettis, nuggets...).

Forfait de 40€ pour 5 enfants (entrée et 0,5l de boisson par participant compris) pour la formule Standard.

• Nepomuks Kinderwelt

Rheinwaldstrasse 16, à Neuenburg en Allemagne
Infos et réservations au 00 49 76 31 93 60 00 - www.nepomuks-kinderwelt.de

Dans la Nef des aventures

Nouvelles épreuves et nouveaux déguisements attendent les enfants pour vivre des aventures palpitantes... Leur réussite sera récompensée par un délicieux goûter !

Maxi. 10 enfants (de 5 à 10 ans).

Forfait de 90€ pour l'animation (matériel et décor), l'entrée au musée des enfants, les petits cadeaux et friandises distribués, le goûter et le cadeau d'anniversaire.

• La Nef des Jouets

12 rue Jean Jaurès à Soultz
Infos et réservations au 03 89 74 30 92

Très électrique !

Découverte amusante des collections du musée et de l'exposition *Qu'y a-t-il derrière la prise ?* Expériences «électrisantes» (les plus courageux repartent avec le diplôme des 100 000 volts !) et dégustation d'un grand gâteau d'anniversaire.

Maxi. 10 enfants (de 7 à 12 ans).

Forfait de 115€ pour 10 enfants

• Musée EDF Electropolis

55 rue du Pâturage à Mulhouse
Infos et réservations au 03 89 32 48 50 - www.electropolis.tm.fr

Descente de rivière

Le Parc des Eaux-Vives propose pour les anniversaires des formules sur mesure. Savoir nager, est la seule obligation ! Encadrées par un moniteur, les enfants peuvent s'adonner soit au rafting, soit à l'hydrospeed, soit au kayak ou encore au stand-up paddle (la grande nouveauté qui fait des émules !).

Maxi. 10 enfants par moniteur (dès 9 ans).

Forfait de 26€ par enfant pour un groupe de 10 (gratuité pour le 8^{ème} enfant).

• Parc des Eaux-Vives

3 Quai du Maroc à Huningue
Infos et réservations au 03 89 89 70 20 - www.huningue.fr

Oki versaire

Le centre récréatif Okidok propose différentes options pour des anniversaires de folie entièrement sur mesure : maquillage, sculpture de ballons, jeux illimités, cadeaux souvenirs, repas pizza... En été, les animations karting, structures gonflables et minigolf sont également possibles. Deux grandes formules sont réservées aux enfants de 9 à 13 ans : les anniversaires «Laser Jungle» (jeu laser avec différentes missions) et «Boum Disco» (piste de danse avec jeux de lumières et table de mixage).

Forfait goûter et encadrement Okidok 90€, forfait goûter et encadrement Parents 70€, pour 8 enfant (comprenant deux heures de jeux avec 80 activités différentes, la mise à disposition d'un espace décoré, la présence de la mascotte Okj, un super cadeau...).

• Okidok

155b route de Richwiller à Kingersheim
Infos et réservations au 03 89 50 49 44 - www.okidok.fr

Comme au 19^{ème} siècle

Accueillis et accompagnés par le patron de la prodigieuse usine textile de Wessering ou par sa nièce, les enfants costumés entament leur vie de château comme au 19^{ème} siècle. Une après midi avec balade dans le parc et le château, jeux d'autrefois (jeux des anneaux, jeux de quilles, croquet...), conte, goûter et photo souvenir imprimée sur tissu !

Forfait de 90€ pour 10 enfants (de 5 à 12 ans)

• Parc de Wessering

Rue du parc à Husseren-Wessering
Infos et réservations au 03 89 38 28 09 - www.parc-wessering.fr

Pile pour ciné, face pour spectacle

Un film ou un spectacle pour s'émerveiller, une animation pour s'amuser tout au long de l'après-midi et un bon goûter d'anniversaire (gâteau + boisson) à partager entre amis.

Maxi. 20 enfants (dès 3 ans).

Forfait de 8€ par enfant, goûter compris

• La Passerelle, au Trèfle

Allée du Chemin Vert à Rixheim
Infos et réservations (mini. 15 jours avant la fête) au 03 89 54 21 55 - www.la-passerelle.fr

Au théâtre

À la fin de leurs spectacles, le dimanche ou le mercredi, les Tréteaux de Haute-Alsace proposent de mettre gratuitement à la disposition des enfants le foyer du théâtre. Une manière très originale de célébrer son anniversaire avec la présence des artistes pour partager l'ambiance festive.

6,50/9€ le spectacle, possibilité d'apporter son gâteau.

• Tréteaux de Haute-Alsace

Théâtre de la Simne, 39 rue de la Simne à Mulhouse
Infos et réservations au 03 89 66 06 72

Cherchons les petites bêtes

Animation découverte des araignées suivie de la visite libre au cours de laquelle les enfants parcourent le Vivarium à la recherche d'indices qui leur dévoileront la combinaison d'un coffre contenant un animal mystère...

3,50€/enfant, 6€/adulte, forfait animation 17€ par groupe

• Vivarium du Moulin

6 rue du Moulin à Lautenbach-Zell
Infos et réservations au 03 89 74 02 48 - www.vivariumdumoulin.org

Avec les animaux du zoo

Les anniversaires du monde au zoo sont thématiques sur l'Afrique, l'Asie, l'Amérique du Sud ou l'Europe. Les enfants vont à la découverte des animaux et participent aux repas de quelques-uns. Des activités de bricolage, coloriage, des jeux de piste, des petits cadeaux et un goûter sont également prévus.

Maxi. 12 enfants par groupe (de 5 à 12 ans).

Forfait de 15€ par enfant

• Zoo de Mulhouse

51 rue Jardin Zoologique
Infos et réservations (prévoir assez longtemps à l'avance) au 03 89 31 85 11 - www.zoo-mulhouse.com

Un petit ciné ?

Séance de cinéma et goûter d'anniversaire dans le hall. Forfait 8/10€ par personne, séance, hall et goûter compris.

• Cinéma Palace Lumière

4 rue de la Vieille Porte à Altkirch
Infos et réservations au 03 89 40 27 24 - www.cinemaspop.fr

A la découverte de la nature

Quelle que soit la saison, la nature livre volontiers ses petits secrets aux enfants curieux de les connaître. Dans le Haut-Rhin, les activités de découverte de la faune et de la flore foisonnent. Encadrés par des animateurs spécialisés, les bambins apprennent à porter un autre regard sur la nature qui les entoure, pour mieux l'aimer et donc la respecter.

Un après-midi au grand air, pour se défouler avec les copains, tout en apprenant des tas de choses passionnantes... Voilà un programme malin, qui a l'avantage de joindre l'utile à l'agréable et de développer des valeurs saines.

L'éducation à l'environnement est le souci de nombreuses structures, dans la région. Elles sont même quatre dans le Haut-Rhin à posséder le label CINE (Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement) : la Petite Camargue Alsacienne à Saint-Louis, le Moulin de Lutterbach, la Maison de la Nature du Sundgau à Altenach et Atouts Hautes Vosges à Wildenstein.

Le plus grand des terrains de jeu

D'autres lieux s'engagent aussi dans cette mission, à l'instar du Vivarium du Moulin à Lautenbach-Zell, de la Ferme pédagogique de Burnhaupt-le-Haut (anciennement à Bernwiller) ou encore du zoo de Mulhouse.

Si chaque structure a sa spécificité, tenant compte du site sur lequel elle est installée, des thèmes communs se retrouvent : découverte de la faune et de la flore, des milieux naturels et de l'eau, jardinage bio, recyclage des déchets, énergies renouvelables...



Au Vivarium du Moulin, Eloïse et Justin ont aménagé des hôtels pour que les insectes passent l'hiver à l'abri

Par petits groupes, accompagnés par des animateurs spécialisés, les enfants partent ainsi à l'aventure sur le plus inépuisable des terrains de jeu : la nature environnante. Si chaque sortie répond à un thème particulier, tout reste évidemment prétexte à la découverte, au gré de la balade ou de l'activité. Dans la nature, l'apprentissage est permanent !

**Train Spécial
Nature & création**
pour écoles
et centres aérés

**Train Thur Doller
Alsace**
1 Rue Latouche, BP 90192, 68703 CERNAY CEDEX
03 89 82 88 48 ou www.train-doller.org

Atelier Bullomania

* en échange de cette annonce : hors groupes

**Je vous OFFRE une
entrée enfant
GRATUITE* !**

**Vivarium
du Moulin**

Lautenbach-Zell - 03 89 74 02 48
à 7km de Guebwiller vers le Markstein
www.vivariumdumoulin.org

Sur les traces des mammifères

Au Moulin de Lutterbach, les Mercredis Copains Nature proposent des activités thématiques pour les aventuriers en herbe, dès 6 ans. *peStacles* les a suivis sur la piste des mammifères de la forêt...

Trouver des empreintes de mammifères, dans la neige, c'est quand même beaucoup plus facile ! En ce mercredi de janvier, les apprentis Sherlock Holmes ont de la chance : les animaux n'ont pas craint de se geler les pattes dans la poudreuse et ont laissé quelques belles traces de leur passage. Le but du jeu est maintenant de les identifier grâce à la forme de leurs empreintes. Fred et Landry, les deux animateurs, sont là pour donner un coup de pouce.

«*J'ai une empreinte !*», hurle soudain Damien, la tête brûlée du groupe. Fausse alerte, c'est une trace... de chaussure. Mais on arrive au bord d'un étang et, de toute évidence, un visiteur est passé juste avant nous. «*C'est certainement un héron, on va essayer de suivre ses traces*», invite Fred. Pas évident, quand même, de le pister bien loin : les animaux ont plus d'un tour de passe-passe dans leur sac.

En chemin, les enfants découvrent de nouvelles empreintes. Cette fois, on est sur la bonne voie ! «*Regardez comme la trace est bien ovale, c'est certainement un renard*», explique Landry. Une telle trouvaille vaut bien une photo. Mais avant, l'animateur pose une clef à côté de l'empreinte. Quelle drôle d'idée... Explications ! «*Quand vous regarderez la photo sur l'écran de votre ordinateur, vous ne vous souviendrez plus de la dimension exacte de*

l'empreinte ; avec la clef à côté, vous aurez un repère.» C'est que les animateurs ne manquent pas d'astuces dans leur sac à dos !

Un peu plus loin, on aperçoit des huttes entre deux arbres : nous voilà parvenus dans le domaine des castors. En plein milieu de l'après-midi, les rongeurs



Les aventuriers ont repéré des traces de pattes : un héron est passé par là...

nocturnes dorment à poings fermés, alors chut... La première des choses à apprendre lorsqu'on est un aventurier de la nature, c'est à respecter ses habitants à poils ou à plumes.

«*Regardez toutes ces branches rongées par les castors : ce sont aussi des empreintes*», indique Fred, l'animateur. A en croire tous les troncs d'arbres déjà bien entamés aux alentours, nos amis rongeurs s'en sont donné à cœur joie. Grâce au couteau suisse de Damien et à sa mini-scie, les enfants vont pouvoir rapporter un trophée portant les traces de dents des habitants des bords de l'étang !

Des formules pour tous les aventuriers

Les structures spécialisées dans l'éducation à l'environnement fonctionnent tout au long de l'année, proposant différentes formules d'activités : des séances les mercredis, des rendez-vous quotidiens pendant les petites vacances scolaires, des week-end de découverte, des stages de deux ou trois jours, des camps thématiques en été et pourquoi pas... une nuit à la belle étoile !

Les thèmes abordés sont adaptés à l'âge des enfants (de 5-6 ans jusqu'aux ados) : construction d'un four solaire ou d'une station météo, récolte des fruits du jardin, rencontre avec les mammifères de la région ou les espèces en voie de disparition, expédition au bord de la rivière, fabrication d'abris pour les insectes...

Où s'adresser ?

Moulin de Lutterbach

7 rue de la Savonnerie à Lutterbach
03 89 50 69 50 - www.moulindeLutterbach.fr

Petite Camargue alsacienne

1 rue de la Pisciculture à Saint-Louis
03 89 89 78 50 - www.petitecamarguealsacienne.com

Maison de la Nature du Sundgau

rue Sainte-Barbe à Altenach
03 89 08 07 50 - www.maison-nature-sundgau.org

Atouts Hautes Vosges

Mairie de Wildenstein, 11 rue de l'Eglise - 03 89 82 20 12

Vivarium du Moulin

6 rue du Moulin à Lautenbach-Zell
03 89 74 02 48 - <http://pagesperso-orange.fr/vivarium.du.moulin/>

Ferme pédagogique

3 rue de la Gare à Burnhaupt-le-Haut - 03 89 53 62 87

Zoo de Mulhouse

51 rue du Jardin zoologique à Mulhouse
03 89 31 85 10 - www.zoo-mulhouse.com

Atelier cuisine à Colmar

Les petits chefs aux fourneaux

L'atelier culinaire Cardamome ouvre ses portes aux enfants une fois par mois, autour d'une recette gourmande facile à réaliser.

Tablier noué, couteau aiguisé et mains bien astiquées : les marmitons sont parés ! Pour le premier cours de cuisine de l'année, au mois de janvier, forcément la galette s'est invitée. A la frangipane et aux pommes, deux recettes que vont tenter les quatre apprentis cuisiniers, sous la houlette d'Isabelle Sipp, le grand chef.

Aglaé et Maud se chargent de préparer la pâte, tandis que les garçons s'improvisent rois de la frangipane. On suit la recette à la lettre, mais les difficultés commencent... «C'est quoi "tamisé" ??», s'interroge Nicolas.

Du côté des filles, les problèmes sont d'ordre mathématique : deux cents millilitres, ça fait combien, déjà, en centilitres ? En tout cas, on oublie vite la spatule pour mettre la main à la pâte, au sens propre ! «Mélanger avec les mains, c'est rigolo, c'est tout gluant», s'amuse Aglaé, 10 ans.

Crêpes et sucres d'orge

Une fois les pommes coupées en petits morceaux et les gousses de vanille égrainées, Isabelle prend les choses en mains. «Tous les enfants participent à la recette, mais je me charge des opérations plus délicates, comme la cuisson», explique l'animatrice de l'atelier.

Autour de la cuisinière, les gourmands se sont regroupés pour voir les pommes en train de caraméliser...



Les cuisiniers en herbe adorent mettre les mains à la pâte !

Pendant ce temps, la première galette à la frangipane dore dans le four. L'atelier s'emplit rapidement d'une odeur délicieuse !

Nos cuistots en herbe n'ont plus qu'à déguster leurs créations. Lors des prochains ateliers, ils apprendront à faire sauter les crêpes, à préparer les gaufres, à fabriquer des sucres d'orge...

- **Atelier culinaire Cardamome**
1 Grand Rue à Colmar
Sur réservation au 06 25 99 39 40
Tarif : 20€/atelier
Programme sur www.Cardamome.fr

12



Chaud les mains !

Avec L'Epicierie des Bidules, impossible de se brûler les doigts. Gant + manique 20€.

- **L'Appart**
51 rue des Trois Rois à Mulhouse
03 89 66 08 27



Drôles de cuistots

Cuillère, pinceau, spatule... Des bonshommes rigolos pour découvrir la cuisine en s'amusant. 12,95€ la pièce

- **Alice Délice**
Centre commercial Porte Jeune à Mulhouse
03 89 43 23 35

ECOLE DE BATTERIE
Cours, stages Master-Class
Cours d'initiation batterie
OUVERTS A TOUS STAGES DECOUVERTE
Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience
ROLAND CHAPOY professeur agréé Sonor
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE
03 89 59 93 43
<http://www.batteriechapoy.fr>

L'école de batterie

Rythme afro, rythme rock...
la musique est au bout de la baguette !

Bonne coordination, souplesse et sens du rythme sont les qualités requises pour devenir un bon bat-



teur. «Avec la batterie, on est dans le rythme plutôt que dans la mélodie», nous explique Doris Chapoy, professeur de batterie à l'école du même nom. Une bonne nouvelle pour les enfants allergiques au sol-fège ! L'école Chapoy propose des cours particuliers aux enfants dès 6 ans pour progresser en se faisant plaisir. Des stages permettent de découvrir la batterie (se familiariser, apprendre les gestes de bases) avant de s'engager sur une période plus longue. Il est également possible de se préparer à des concours... petit musicien deviendra grand !

- **Ecole de batterie Chapoy**
35 rue Hubner à Mulhouse - 03 89 59 93 43 - www.batteriechapoy.fr



Tam Tam

Djembé du Sénégal, pour voyager en rythme au coeur de l'Afrique.
9,95€

- **Nature et Découverte**
Centre commercial Porte Jeune
à Mulhouse
03 89 43 61 42

LE LISERON

Librairie
jeunesse



16, rue Schlumberger
68200 MULHOUSE
03 89 43 47 37

AVEC NOUS, LA LECTURE
C'EST PAS SORCIER !

13

bébé 9

puériculture, mobilier, textile, cadeaux

le grand spécialiste du bonheur
puériculture, mobilier, textile, cadeaux



www.bebe9.com

106 rue de St-Louis
68220 HESINGUE
03 89 70 91 19

Zone Commerciale en face de Decathlon
de Kingersheim Wittenheim
68270 WITTENHEIM
03 89 50 50 00

LE COIN SHOPPING



Dans la jungle

Les animaux du zoo se découvrent aussi en version peluche ! Perroquet 14,90€, crocodile 19,90€, serpent 49,90€

• La Boutique du zoo

51 rue du Jardin zoologique à Mulhouse
03 89 31 85 10

Poulette coquette

Créations Les Rêves de Marie pour petites filles «couture». Sac, serre-tête et poulette en tissu.

• L'Atelier des Petites Louises

12 rue des Trois-Rois à Mulhouse
06 63 35 08 22



Safari en culottes courtes

Babygros Ellie l'éléphant, du 3 au 18 mois, fabriqué en Afrique du Sud 16,90€. Chaussons 14,90€.

L'achat de ces articles contribue à un projet solidaire dans un pays en développement.

• La Boutique du zoo

51 rue du Jardin zoologique à Mulhouse
03 89 31 85 10



Au jardin

Bottes en caoutchouc en forme de grenouille pour apprenti jardinier. 24,90€

• Nature et Découverte

Centre commercial Porte Jeune à Mulhouse
03 89 43 61 42

@mstr@mgram

56 rue du Printemps
Mulhouse - 03 89 45 88 20
www.amstramgram68.fr

Ouvert du Lundi au vendredi de 9h à 18h30 NON-STOP
& le samedi de 9h à 17h NON-STOP

Le dépôt-vente de qualité dédié aux enfants de 0 à 14 ans !

Achetez
et vendez
malin !

Articles de seconde
main en puériculture,
vêtements, jouets,
livres...

PUÉRICULTURE

- Gamme de produits neufs
- Liste de Naissance
- Possibilité de location



--- seconde --- main ---

créateur de tendresse
Prémaman

Bon de 10€* de remise

*pour un achat de 50 € sur présentation de cet encart

La mode futures mamans, bébés et enfants jusqu'à 10 ans, la puériculture, les listes de naissance, les jouets et le mobilier.



64, rue Poincaré - 68510 Sierentz - 03 89 390 390

Côté Weldom / A35 > Sortie 34 - Ouvert du lundi au vendredi 9h30 > 19h / samedi 9h > 18h

www.premaman.com

Les jeux de société

Sélection de la boutique Fair Play, 3 rue des Bons Enfants à Mulhouse, 09 81 61 18 88



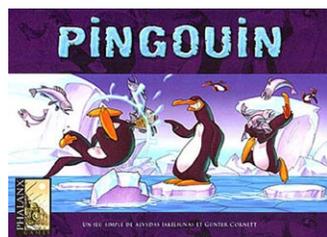
La guerre des moutons

Chaque joueur est un berger qui doit construire l'enclos le plus grand contenant des moutons de sa couleur. Tour à tour, les joueurs posent des tuiles de paysage sur la table, un peu comme aux dominos. Mais voilà la ruse : la couleur des joueurs est secrète, chacun doit donc agrandir son enclos en toute discrétion ... sous peine de se faire stopper dans son élan.



Le tango des tarentules

Dans ce jeu, on se débarrasse de ses cartes à tour de rôle. Selon la carte précédemment posée, il faudra soit imiter le cri de l'animal représenté, soit imiter le cri deux fois, soit la poser silencieusement... Et si la carte Tarentules apparaît, tout le monde tape sur la table et le plus lent ramasse les cartes ! Car il faut aller vite, dans ce jeu, sous peine d'être pénalisé.



Pingouin

Sur la banquise, les pingouins partent à la chasse au poisson en sautant d'un bloc de glace à l'autre. Pour cela, les joueurs essaient d'attraper un maximum de poissons le plus rapidement possible, tout en veillant à ne pas être bloqués ou isolés sur la banquise.

Pour mieux vous servir le Lutin Botté se rénove de la tête aux pieds...

Profitez du choix et des conseils du plus grand spécialiste



10 rue des Bons Enfants
Tél. 03 89 45 36 14
(Parking Maréchaux)
Ouvert le lundi de 14h à 19h et
du mardi au samedi de 9h à 19h
sans interruption

www.lutinbotte.com

Ton anniversaire au Zoo de Mulhouse avec tes copains et tes copines !

Dans un magnifique parc, au milieu des animaux, fais la fête sur le thème des animaux.

Carnivores, petits et grands félins, ferme dans le monde et la couleur chez les animaux.

Bricolages, jeux, jeux de piste, goûter, cadeaux et plein d'autres surprises...

Document réalisé par la Direction de la Communication du Mulhouse Alsace Agglomération - Janvier 2010

Renseignements
Réservations

03 69 77 65 65

Nouveau programme

A compter de mai 2010

- pour les enfants de 5 à 12 ans
- les mercredis et samedis (12 enfants maxi)

www.zoo-mulhouse.com

ZOO
MULHOUSE ALSACE
Planète vivante